East South Kanto Club

大島温泉ホテル付近の立入禁止区域/out-of-bounds close to the hotel



大島温泉ホテルの南側の道とその 周辺は温泉巡のため立入禁止です。

The road south of the hotel and its vicinity is out-of-bounds.

大島温泉ホテル付近の立入禁止区域/out-of-bounds close to the hotel





テレイン内の溶岩地帯は非常に危 険なため、立入禁止です。

Please refraining from entering this rocky area as it is very dangerous.

撮影について / Photos and videos



テレイン内での撮影は禁止とします。 大会会場周辺の撮影はかまいません。

We prohibit photos and videos inside the terrain. They are allowed within the hotel vicinity.

柵上の扉表記について① / Fence gates on maps





柵上の通行可能な扉は、710 通過点 Crossing point (点)で表記しています。

Gates on the fences are shown as 710 crossing point on maps



左の表記は現地に扉がありますが、 通行不可能です。

Gates shown as the left are un-passable.

柵上の扉表記について② / Fence gates on maps



地図に表記のない扉がある箇所が新たに判明しました。現地に扉がある場合でも、地図に710 通過点 Crossing point (点)表記がない場合は通行不可となります。

It has been discovered that there are unmapped gates in certain locations. Even if there is a gate on-site, if it is not indicated with 710 crossing point, un-passable.

地図未記載のオープン(倒木)/ Un-mapped open areas (fallen trees)





台風や落雷の影響でテレイン内に倒木 が発生しています。現地では非常にわ かりやすくなっていますが、地図に記 載がない場合があります。

There are open areas due to fallen trees in the terrain from typhoons and lightning bolts. There may be areas that are un-mapped.

小径上のトラロープ/Tiger ropes on paths





小径上にトラロープがある箇所が あります。通行の際はご注意くだ さい。

There may be tiger ropes drawn across small paths. Please beware.

砂漠上の植生①/Vegetations in the desert ①





砂漠上には左図のような生えかけの 茂みが点在していますが、地図の視 認性と最小寸法の観点から表記して いない部分があります。

There may be un-mapped vegetation in the desert area due to visibility of the map as well as minimum mapping-size

砂漠上の植生②/ Vegetations in the desert ②





左図のように人の背丈を超えるよう な茂みは通行可能度に応じて地図に 記載があります。

Vegetations with height are drawn differently depending on different runnability

コントロール位置説明の修正/



修正前/Before

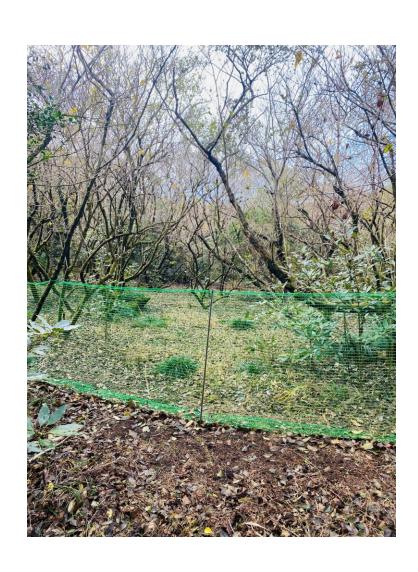
52 \(\bigsim \)

修正後/After



【重要】地図に無い柵の存在/





テレイン内に、地図に記載されていない狩猟用の柵が多数設置されていることが発覚しました。

乗り越えてもかまいませんが、破損させて しまったり、破損していることを見つけた ときにはフィニッシュまたは本部で申告し てください。

それによって失格になることはありません。

[Important] Unmapped hunting fences





It has been discovered that numerous hunting fences, not indicated on the map, have been installed within the terrain. You are allowed to climb over them, but if you happen to damage or find them already damaged, please report it at the finish or the headquarters. This will not result in disqualification.

【重要】地図に無い柵は乗り越え可能/ How to climb over fences





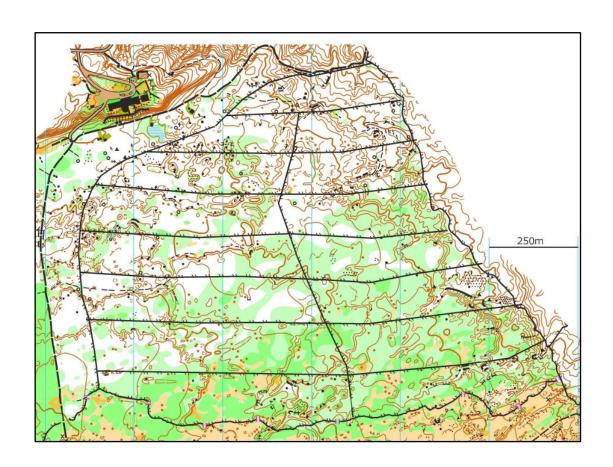




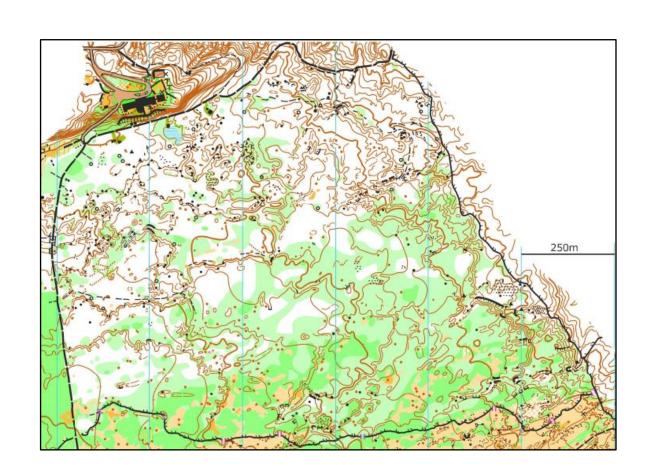
体重をかけるとたわむため、注意して乗り越えてください

Konto Club

【重要】地図に無い柵の存在する範囲/ Area with unmapped fences



実際に現地に存在する柵 Actual fences in Terrain



レースで使用する地図 Map used for the race

Kanto Club

未入金者・追加支払い対象者 / Those with additional settlements

以下の方は未入金もしくは追加支払の対象となっておりま すので、本部受付までお越しください

入江 崇 様 (サン・スーシ)

牧戸 悠生 様 (日本大学/東大OLK/伊勢志摩OLC)

皆川 美紀子 様(みちの会)

浦瀬 香子 様 (ゾウガメOLK)

岩崎 壮馬 様 (てれゴンの会/歴史OLK/MM一門)

大谷 亮 様 (東北大OLC)